
BEDIENUNGSANLEITUNG



KELLER Softsteam Vap Ozone

Art.-Nr. 041313

Dieses Gerät wurde entsprechend der CE-Sicherheitsvorschriften der europäischen Union entwickelt und hergestellt. An jedem Produkt befindet sich ein CE-Typenschild mit den erforderlichen technischen und elektrischen Angaben.

Da Dampfgeräte mit kochendem Wasser und Strom arbeiten, sind sie grundsätzlich gefährliche Geräte. Obwohl alle möglichen Sicherheitsmaßnahmen getroffen wurden, um eine sichere Benutzung zu garantieren, ist es dringend notwendig, diese Gebrauchsanleitung sorgfältig zu lesen und im Zweifelsfall Ihren Lieferanten zu Rate zu ziehen.

Vorwort

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Sie können sicher sein, dass Sie eine ausgezeichnete Wahl getroffen haben. Softsteam-Dampfgeräte sind von erstklassiger Qualität. Der Benutzerfreundlichkeit und der Sicherheit wurden besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Der Lieferant achtet es für notwendig, dass Sie diese Gebrauchsanleitung lesen, da somit eine Beschädigung durch eine nicht sachgemäße oder nicht sichere Benutzung verhindert, und die Lebensdauer des Gerätes verlängert wird. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung daher immer in der Nähe des Dampfgerätes auf.

Dieses Gerät wurde nach dem neuesten Stand der Technik entworfen und hergestellt. Das bedeutet, dass die Maschine den derzeit geltenden europäischen Richtlinien bezüglich der Sicherheit und Gesundheit entspricht. Das Gerät ist mit der CE-Kennzeichnung versehen.

Inhalt

1.	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	4
1.1	INHALT DES LIEFERPAKETS	4
2.	AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN DES SOFTSTEAMER	5
3.	SICHERHEITSMASSNAHMEN	6
4.	TEILE UND FUNKTIONEN DES SOFTSTEAMERS	7
4.1	DAMPFARM UND DAMPFKOPF	8
4.2	DAMPFABGABE MIT FILZRINGEN	8
4.3	WASSERBEHÄLTER	9
5.	BEDIENUNG UND PFLEGE	10
5.1	TÄGLICHE BENUTZUNG	10
5.2	REGELMÄSSIGE PFLEGE	10
5.2.1	Reinigung des Wasserbehälter	10
5.2.2	Reinigung des Glasdampfrohres	11
5.2.3	Kalkablagerung vom Heizelement entfernt	11
6.	TECHNISCHE DATEN	12
7.	PRODUKTETIKETTE	13
8.	GARANTIE	14
8.1	GARANTIEERKLÄRUNG	14
8.2	GARANTIEANSPRÜCHE	14

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dampfgeräte arbeiten mit kochendem Wasser, Dampf und Elektrizität. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Klienten ist es daher notwendig, diese Anweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen, bevor Sie das Dampfgerät zum ersten Mal benutzen.

Zur Standardausrüstung gehört ein Dampfkopf mit austauschbaren Filzringen, an den Sie Essenzen anbringen können. Der Softsteamer-Ozon ist darüber hinaus noch mit einer Ozonlampe für eine intensive Gesichtereinigung ausgestattet. Mit Ausnahme dieses Teils bezieht sich die Gebrauchsanleitung auf beide Geräte.

1.1 Inhalt des Lieferpakets

Bitte überprüfen Sie das Lieferpaket umgehend nach Ablieferung. Das ist notwendig, damit die Garantie nicht verfällt. Mängel oder Schäden an einem der nachstehenden Lieferteile müssen innerhalb von 2 Wochen nach Lieferung dem Lieferanten gemeldet werden.

Das Lieferpaket enthält folgende Teile:

- 1 Softsteam Ozon Dampfgerät
- 1 Netzkabel
- 1 Gebrauchsanleitung

2. AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN DES SOFTSTEAMERS

Befestigen Sie den Softsteamer an das zugehörige Stativ mit 5 Rollrädern befestigen. Für die Montage ist der Softsteamer bereits mit einem Anschlussrohr ausgerüstet (Abb. 5). Sorgen Sie dafür, dass das Gerät stabil und vertikal steht.

Das Netzkabel wird lose mitgeliefert und muss bis zum Anschlag in den Anschluss an der Unterseite des Gerätes gesteckt werden. Schliessen Sie den Softsteamer danach an eine geerdete Steckdose mit der richtigen Spannung und mit ausreichender Stromstärke an. Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann. Hinter der Klappe neben dem Anschluss für das Netzkabel befindet sich eine Sicherung mit 230 V / 8 At und eine Reservesicherung.

Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch ein Kabel mit den gleichen Spezifikationen wie das Originalkabel ausgetauscht werden.

Dieses Gerät verbraucht relativ viel Strom. Schliessen Sie daher ausser dem Dampfgerät keine anderen Geräte an die gleiche Steckdose an.

Wenn eine Sicherung durchbrennt, darf sie ausschliesslich durch eine Sicherung mit den gleichen Spezifikationen ausgetauscht werden. Wenn eine Sicherung nach dem Auswechseln sofort wieder durchbrennt, muss das Gerät vom technischen Kundendienst des Lieferanten überprüft werden.

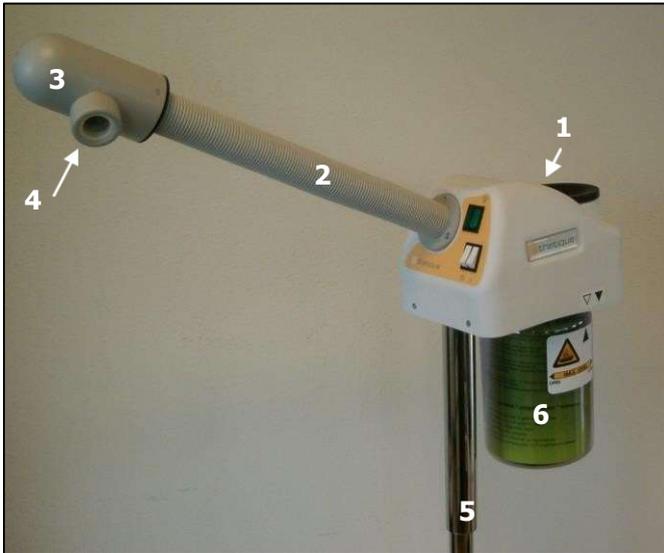
3. SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bevor mit dem Gerät gearbeitet wird, müssen folgende Punkte geprüft werden, um sowohl die Sicherheit des Benutzers als auch des Klienten zu gewährleisten.

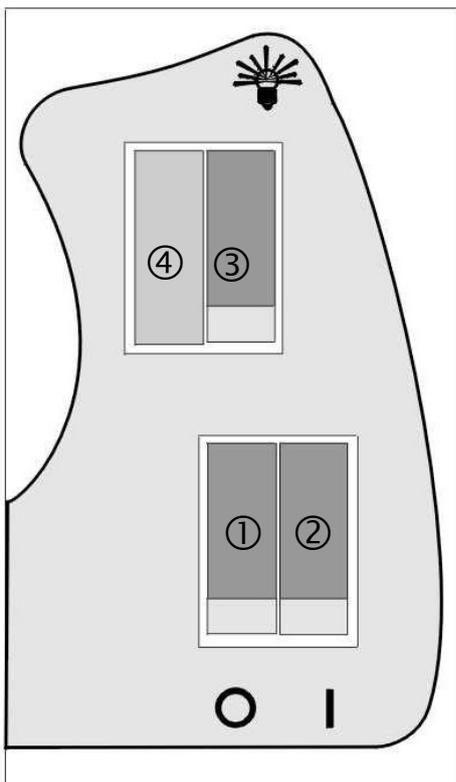
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät stabil und vertikal auf dem Boden steht.
- Schliessen Sie den Softsteamer an eine geerdete Steckdose mit der richtigen Spannung und Ampere, wie auf dem CE-Typenschild angegeben, an. Achten Sie darauf, dass die Sicherung nicht überlastet ist. Sie finden das Typenschild unter dem Dampfarm.
- Dieses Gerät verbraucht relativ viel Strom. Schliessen Sie daher ausser dem Dampfgerät keine anderen Geräte an die gleiche Steckdose an.
- Wenn eine Sicherung durchbrennt, darf sie ausschliesslich durch eine Sicherung mit den gleichen Spezifikationen ausgetauscht werden. Wenn eine Sicherung nach dem Auswechseln sofort wieder durchbrennt, muss das Gerät vom technischen Kundendienst des Lieferanten überprüft werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch ein Kabel mit den gleichen Spezifikationen wie das Originalkabel ausgetauscht werden.
- Durch kochendes Wasser und Dampf wird der Wasserbehälter (einschliesslich Heizelement) sehr warm, was schwere Brandwunden verursachen kann. Behandeln Sie diese Teile mit äusserster Vorsicht.
- Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung nie ins Wasser.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Dampfgerätes niemals. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden. Ausserdem steht das Gerät unter gefährlicher Spannung.
- Fügen Sie niemals irgendeine Substanz an das sich im Wasserbehälter befindliche Wasser hinzu. Insbesondere Ingredienzien wie z.B. Essenzen, Alkohol, Lotion, Kräuter und Reinigungsmittelrückstände können ein Aufschäumen des Wassers verursachen oder Ihr Dampfgerät irreparabel beschädigen.
- Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, empfiehlt es sich, den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nie bis über den maximalen Wasserstandsmesser, der mit der Aufschrift Max. Niveau angedeutet ist.

Das Gerät wurde für die Benutzung mit normalen Leitungswasser entworfen. Örtlich kann die Wasserqualität jedoch schlechter sein. Es empfiehlt sich daher, Ihr Leitungswasser auf Aufschäumen und Geruch überprüfen zu lassen, bevor Sie entscheiden, das Wasser für eine Behandlung zu gebrauchen. Sie können die Wasserqualität überprüfen, indem Sie einen Liter Wasser in einem Topf zum Kochen bringen. Lassen Sie das Wasser 10 Minuten kochen. Sollte sich Schaum bilden, empfehlen wir Ihnen, destilliertes Wasser zu benutzen.

4. TEILE UND FUNKTIONEN DES SOFTSTEAMERS OZON



- 1 Fülltrichter
- 2 Dampfarm
- 3 Dampfkopf
- 4 Dampfdüse / Filzring
- 5 Anschlussrohr für Stativ
- 6 Wasserbehälter mit Heizelement



- ① Kippschalter Aus (O)
- ② Kippschalter An (I)
- ③ Kippschalter Ozon (grün)
- ④ Kontrollämpchen, wenn Gerät eingeschaltet

4.1 Dampfarm und Dampfkopf

Der Dampfarm (Abb. 2) ist hitzeisoliert und kann immer angefasst werden. Dieser Dampfarm lässt sich nicht drehen oder biegen. Der Dampfkopf (Abb. 3) kann jedoch zu 270° herumgedreht werden. Diese Bewegung ist lediglich darum begrenzt, um zu verhindern, dass Kondenswassertropfen aus dem innersten Filzring (Abb. 4) tropfen.

Beim Softsteamer enthält der Dampfkopf eine zerbrechliche und kostbare Ozonlampe. Stossen Sie daher nie gegen den Dampfkopf. Die fluoreszierende Ozonlampe befindet sich an der Innenseite des Dampfkopfes (Abb. 3). Ausser sichtbarem Licht produziert die Ozonlampe UVC-Strahlen. Das sind 'harte' Strahlen, die einen Teil der Wassermoleküle H_2O im Dampf in Wasserstoff H_2 und in ein freies Sauerstoffatom (O) abbrechen. Dieses freie O-Atom bindet sich sofort an ein Sauerstoffmolekül (O_2) zu Ozon (O_3).

Ozon tötet unter anderem Bakterien ab und kann eine irritierende Wirkung auf die Augen und die Stimmbänder haben. Decken Sie die Augen daher mit in Lotion getränkten Wattepad ab. Die Ozonlampe kann sofort nach dem Einschalten des Softsteamers mit Ozon aktiviert werden, indem auf den Schalter 3 des Bedienpults an der Vorderseite gedrückt wird.

Warnhinweis:

Gebrauchen Sie die Lampe ausschliesslich für den vorgesehenen Zweck, um die Gesundheit des Benutzers nicht zu gefährden. Bei der Benutzung der Ozonlampe müssen die Augen des Kunden abgedeckt werden, um eine Irritation der Augen zu verhindern.

Da die Ozonlampe nicht unter die Garantiebestimmungen fällt, wird dringend empfohlen, mit der Lampe vorsichtig umzugehen und den Dampfkopf vor Stössen zu schützen.

4.2 Dampfdüse mit Filzringen

Der Dampfdüse enthält 2 auswechselbare Filzringe (Abb 4). Die Filzringe befinden sich in einer Aussparung an der Innenseite des sog. Filzringhalters. Sie können den Dampf ablass einfach vom Dampfkopf nehmen. Halten Sie den Dampfkopf mit einer Hand fest und ziehen Sie gleichzeitig mit der anderen Hand leicht am Dampfdüse. Sie können den Dampfdüse wieder anbringen, indem Sie leicht gegen den Dampfdüse drücken und mit der anderen Hand den Dampfkopf festhalten. Das zerbrechliche Glasdampfröhrchen befindet sich in der Dampfdüse und wird vom Dampfkopf geschützt. Der äussere Filzring (Abb. 4) wird für das Anbringen von Essenzen benutzt. Der innerste Filzring fängt die Kondenswassertropfen auf, die regelmässig aus dem Glasdampfröhrchen tropfen. Vermeiden Sie, dass der inneren Filzring in Berührung mit den Essenzen auf dem äusseren Filzring kommt. Sollte dies unverhofft dennoch geschehen, wechseln Sie den inneren Filzring aus, da er sonst kein Wasser mehr aufnimmt und der gesamte Dampfdüse gereinigt werden muss.

Verwenden Sie verschiedene Dampfdüsen, wenn Sie mit mehreren Essenssorten arbeiten. Sorgen Sie dafür, dass Sie immer einige neue Filzringe auf Vorrat haben, so dass keine Behandlungen unterbrochen werden müssen.

4.3 Wasserbehälter

Füllen Sie diesen Wasserbehälter (Abb. 6) über den Fülltrichter (Abb. 1) mit Wasser. Lesen Sie zuerst Kapitel 3, um festzustellen, ob in Ihrem Gebiet normales Leitungswasser oder destilliertes Wasser verwendet werden muss. Fügen Sie dem Wasser nichts hinzu!

Das Schildchen am Wasserbehälter zeigt deutlich an, bis zu welchem Höchststand Max. der Behälter gefüllt werden darf. Wenn der Wasserbehälter zu hoch gefüllt wird oder fast leer ist, schaltet sich das Gerät selbst aus oder kann nicht eingeschaltet werden. Dafür sorgen die im Wasserbehälter eingebauten elektronischen Wasserstandsmesser. Schalten Sie nach dem Auffüllen oder dem teilweise Entleeren das Gerät (Abb. 2) wieder ein.

Der Wasserbehälter muss wie folgt abgenommen werden:

Über dem Schildchen am Wasserbehälter sehen Sie einen schwarzen, nach oben weisenden Pfeil ▲.

Auf der darüber liegenden Kappe sehen Sie einen nicht ausgefüllten und einen schwarzen, nach unten weisenden Pfeil (▽ en ▼). Drehen Sie den Wasserbehälter nach links, bis der Pfeil am Wasserbehälter in einer geraden Linie mit dem nicht ausgefüllten Pfeil auf der Kappe des Gerätes steht und bewegen Sie den Wasserbehälter nach unten.

Der Wasserbehälter muss wie folgt wieder befestigt werden:

Bringen Sie den Wasserbehälter so an, dass der Pfeil am Wasserbehälter in einer geraden Linie mit dem nicht ausgefüllten, nach unten weisenden Pfeil auf der Kappe zeigt. Drücken Sie den Wasserbehälter nach oben und drehen Sie ihn nach rechts, bis der Pfeil am Wasserbehälter wieder in einer geraden Linie mit dem schwarzen Pfeil auf der Kappe steht.

Warnhinweis:

Das Warnhinweisschild am Wasserbehälter darf nicht entfernt werden. Das Schildchen gibt an, wie der Wasserbehälter einfach an das Dampfgerät befestigt werden kann. Auch zeigt es den höchsten Wasserstand an und weist Personen, die nicht mit dem Umgang des Gerätes vertraut sind, darauf hin, dass der Wasserbehälter heiss sein kann.

Im Wasserbehälter befindet sich das Heizelement, in dem ein Temperatursensor enthalten ist. Dieser Temperatursensor schützt das Dampfgerät vor Überhitzung und schaltet das Gerät aus, sobald die Temperatur im Wasserbehälter über das Sicherheitsniveau steigt, wenn der Wasserstand zu hoch oder zu niedrig ist, und falls kein Wasserbehälter angebracht ist. Achten Sie auf den Wasserstand. Wenn der Behälter leer ist, kann es bis zu 9 Minuten dauern, bis das Wasser wieder auf Temperatur ist.

Warnhinweis

Das Heizelement wird sehr heiss. Eine Berührung kann schweren Verbrennungen verursachen.

5. BEDIENUNG UND PFLEGE

5.1 Tägliche Benutzung

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an das Gerät und an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter richtig an das Gerät befestigt ist, ob er sauber und mit genügend sauberem Wasser gefüllt ist.
- Überprüfen Sie, ob die gewünschte Essenzen auf den äussersten Filzring angebracht sind, sofern Sie mit Essenzen arbeiten möchten.
- Drücken Sie auf den Kippschalter(I) auf dem Bedienungstool und prüfen Sie, ob das Kontrolllämpchen leuchtet.
- Überprüfen Sie, ob das Wasser im Wasserbehälter ruhig brodelt, und dass keine merkwürdigen Geräusche zu hören sind, wenn das Gerät Dampf erzeugt. Das Aufheizen dauert ungefähr 10 Minuten.
- Bevor Sie Dampf auf einen Kunden richten, prüfen Sie zuerst, ob der Softsteamer richtig funktioniert. Das ist der Fall, wenn der Dampfdüse nur Dampf und keine Wassertropfen abgibt. Kondenswassertropfen, die vom innersten Filzring im Dampfablass absorbiert werden, sind kein Problem.
- Sie können sofort nach dem Einschalten des Gerätes die Ozonlampe einschalten. Überprüfen Sie, ob das Kontrolllämpchen aufleuchtet.
- Schalten Sie nach Behandlungsabschluss zuerst den Ozonschalter aus. Anschliessend schalten Sie das Gerät dann mit dem Kippschalter(O) aus.

5.2 Regelmässige Pflege

Softsteamer sind sehr zuverlässige Geräte mit jahrelanger Lebensdauer, sofern sie richtig benutzt und gewartet werden. Wenn Sie normales Leitungswasser verwenden und mit Essenzen arbeiten, müssen Sie bestimmte Teile öfter reinigen, als wenn Sie nur destilliertes Wasser benutzen.

Wenn Sie ausschliesslich Leitungswasser verwenden, ist es notwendig, das Gerät 1 x pro Monat zu entkalken. Sollte es schneller zu einer Kalkablagerung kommen, muss das Gerät öfter entkalkt werden. Der Entkalkungsvorgang wird in Abschnitt 5.2.3 beschrieben.

5.2.1 Reinigung des Wasserbehälters

Reinigen Sie die Innenseite des Wasserbehälters regelmässig. Auf diese Weise beugen Sie einer Kalkablagerung vor, die ein Aufschäumen des Wassers verursacht. Eine Kalkablagerung kann dazu

führen, dass nicht nur Dampf, sondern auch Tropfen kochendes Wasser aus dem Dampfablass spritzen.

Reinigen Sie den Wasserbehälter am Besten folgendermassen:

- Schalten Sie das Gerät mit dem Kippschalter(O) aus.
- Warten Sie, bis das Wasser im Wasserbehälter soweit abgekühlt ist, dass Sie den Behälter gefahrlos anfassen können.
- Entfernen Sie den Wasserbehälter vom Dampfgerät, wie im Kapitel Wasserbehälter beschrieben.
- Giessen Sie den Inhalt des Wasserbehälters in den Abfluss.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter gründlich mit Wasser, das bei Bedarf mit einem Schuss Essig versetzt wurde. Benutzen Sie keinen Topfkratzer und keine Haushaltsreinigungsmittel.
- Spülen Sie sorgfältig mit sauberem Wasser nach, um alle Essigreste zu entfernen.
- Befestigen Sie den Wasserbehälter wieder am Dampfgerät.
- Füllen Sie den Wasserbehälter mit sauberem Wasser (falls nötig mit destilliertem Wasser) bis an den Stand Max. Niveau und schalten Sie den Softsteamer erst dann wieder ein.

5.2.2 Reinigung des Glasdampfrohres

Essenzrückstände und eine schlechte Wasserqualität führen zu Ablagerungen an der Innen- und Aussenseite des Glasdampfrohrens. Wenn Sie feststellen, dass der Dampf aus dem Dampfablass winzige Wassertropfen enthält, muss das Glasdampfrohr gereinigt werden. Sie können dafür am besten ein Wattestäbchen benutzen. Seien Sie vorsichtig, denn das Röhrchen ist aus Glas.

Reinigen Sie das Dampfrohr folgendermassen:

- Schalten Sie das Dampfgerät aus.
- Entfernen Sie den Dampfablass (Abb. 4) vom Dampfkopf (Abb. 3), indem Sie ihn drehen und leicht daran ziehen.
- Tauchen Sie eine Seite des Wattestäbchens in eine Mischung aus Wasser und Essig.
- Stecken Sie das Wattestäbchen in das Glasröhrchen und ziehen Sie es mit drehender Bewegung einige Male herauf und herunter.
- Reinigen Sie jetzt auch die Vorderseite des Dampfrohrens.
- Befestigen Sie den Dampfablass wieder am Dampfkopf, indem Sie ihn drehen und leicht dagegen drücken.

5.2.3 Kalkablagerung vom Heizelement entfernen

Wenn Sie kalkhaltiges Leitungswasser verwenden, ist es notwendig, dass Sie die Kalkablagerung regelmässig vom Heizelement entfernen, um die Lebensdauer dieses Teil zu verlängern. Wir empfehlen Ihnen, folgendermassen vorzugehen:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Gerät, wie im Kapitel Wasserbehälter beschrieben, und leeren Sie den Wasserbehälter.
- Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser bis zum am Behälter angegebenen Höchststand.
- Geben Sie die vom Hersteller vorgeschriebene Menge eines frei im Handel erhältlichen flüssigen Entkalkungsmittels auf Basis von Phosphorsäure in das Wasser im Wasserbehälter.
Dieses Mittel ist ätzend. Lesen Sie die Warnhinweise und Vorschriften auf der Verpackung.
- Befestigen Sie den Wasserbehälter wieder an die Kappe des Dampfgerätes.
- Drücken Sie auf den Kippschalter (I), um das Dampfgerät einzuschalten.
- Warten Sie, bis die Reaktion der Chemikalien mit dem Kalk im Wasserbehälter beendet ist.
- Schalten Sie jetzt den Strom mit dem Kippschalter (O) aus. Das Kontrolllämpchen erlischt.
- Entfernen Sie den Wasserbehälter, nachdem das Wasser abgekühlt ist, und leeren Sie ihn. Spülen Sie den Wasserbehälter sorgfältig mit Wasser aus, bis alle Rückstände und Gerüche des Reinigungsmittels entfernt sind.
- Befestigen Sie den Wasserbehälter wieder am Gerät und füllen Sie ihn bis zum Höchststand mit Wasser, das Sie normalerweise verwenden.
- Lassen Sie das Wasser wieder einige Minuten kochen, um die letzten Rückstände und Gerüche des Entkalkungsmittels zu entfernen.
- Schalten Sie das Dampfgerät erneut aus und leeren Sie den Wasserbehälter, nachdem das Wasser abgekühlt ist.
- Danach fahren Sie fort wie im Punkt Wasserbehälter (4.3) beschrieben.

Wenn sich der Softsteamer nach dem Entkalken nicht einschalten lässt, ist es möglich, dass die Unterseite des Deckels des Wasserbehälters verschmutzt ist. Reinigen Sie den Deckel mit einem feuchten Tuch und schalten Sie das Gerät wieder ein.

6. TECHNISCHE DATEN

Name:	Softsteamer Ozon
Art.- Code 230 V	041313
B x T x H, exklusive Arm	250 x 175 x 460
Gewicht	5 Kilo
Netzspannung	AC 220-240V; 50/60 Hz
Stromverbrauch	höchstens 1250 W
Haussicherung	8 AT
Länge Dampfarm	520mm
Betriebstemperatur	5 -40 °C
Länge Sockel	280mm
Swivel-Arm	-
Dampfkopf Drehwinkel	250 Grad
Inhalt Wasserbehälter	1,75 Liter
Aufheizzeit bei Kaltstart	8 Minuten
Min/max. Dampfabgabe	
Automatisches Ausschalten (Temperaturschutz)	Ja
Dampfzeit mit vollem Behälter	25 Minuten
Füllring für Essenzöle	einschliesslich
Ozonfunktion	Ja
Dampfausgang mit doppeltem Filzring	einschliesslich
Wasser	Normales Leitungswasser
Basis	wahlweise

Verpackung*	Karton LxBxH	50x50x142 cm
	Transportposition	Ausschliesslich
	Benutzungsposition:	vertikal
	Gewicht:	Ausschliesslich
		vertikal 7,5 kg

7. DAS PRODUKTETIKETT

Das Produktetikett enthält die folgenden Angaben:

Geräteetikett für 230V

			
REF			
			
special info			
Fuse external		SN	
Voltage		   	
Frequency			
Power			

Geräteetikett für anderweitigen Netzanschluss als 230 V

		
REF		
		
special info		
Fuse external	SN	
Voltage	   	
Frequency		
Power		



Anschrift des Herstellers



Referenznummer und Bezeichnung des Produkts



Datum der Herstellung (Monat Jahr / Seriennummer dieses Tages)

Special info: Zusätzliche Angaben

Fuse external: Wert der Sicherung am Netzanschluss

Spannung: Erforderliche Netzspannung für ordnungsgemässe Funktion in Volt

Frequency: Erforderliche Netzfrequenz für ordnungsgemässe Funktion in Hertz

Power: Aufgenommene Leistung in Watt



Seriennummer des Gerätes.



Achtung, vor Gebrauch mitgelieferte Dokumentation lesen!



Vorsicht, zerbrechlich!



Das Gerät trocken halten.



Das Gerät muss umweltfreundlich entsorgt werden.

Dieses Etikett garantiert, dass das Gerät gemäss der neuesten EU-Richtlinien hergestellt wurde. Entfernen Sie dieses Etikett nicht. Die Angaben auf dem Typenschild sind für die Garantie von Bedeutung. Sie benötigen diese Angaben, wenn Sie sich bezüglich Informationen über das Gerät an Ihren Lieferanten wenden.

8. GARANTIE

8.1 Garantieerklärung

Hervorgehend aus den bei der Industrie- und Handelskammer hinterlegten Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Der Lieferant gewährt für dieses Produkt eine allgemeine Garantie von 24 Monaten auf Schäden und von bis zu 60 Monaten auf Konstruktionsfehler. Der Beginn des Garantiezeitraums ist mit dem Rechnungsdatum identisch.

Falls Personen oder Einrichtungen, die nicht vom Lieferanten als qualifiziert eingestuft wurden, über die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Arbeiten hinaus versuchen, das Produkt zu reparieren, zu verändern oder zu modifizieren, erlischt die Garantie und es wird keinerlei Verantwortung übernommen. Auf keinen Fall haftet der Lieferant für sich daraus ergebende Schäden.

Der Lieferant und sein Vertreter können nicht für Personen- oder Sachschäden oder eine nicht ordnungsgemässe Funktion des Produkts haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemässe, unsorgfältige bzw. unfachmännische Verwendung infolge der Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung beschriebenen oder in der Einführungsschulung vermittelten Anweisungen zurückzuführen sind.

Verfärbungen von Bezügen oder anderen Teilen infolge von abfärbender Kleidung, aggressiven Reinigungsmitteln oder ölhaltigen Produkten sind von der Garantie ausgeschlossen.

Für die optimale Funktion des Produkts muss Folgendes gelten:

- Die Elektrik des Raumes muss die geltenden gesetzlichen Vorschriften erfüllen.
- Beim Erwerb des Produkts ist zu überprüfen, ob alle Zubehörteile, Teile und eine Anleitung vorhanden sind. Fehlende oder beschädigte Teile sind dem Lieferanten innerhalb von 7 Tagen nach Rechnungsdatum zu melden. Wird innerhalb des vorgegebenen Zeitraums keine Überprüfung durchgeführt bzw. werden Schäden oder fehlende Teile des Geräts nicht innerhalb dieses Zeitraums gemeldet, erlischt der Garantieanspruch.
- Das Produkt darf nur von befugten Personen und unter Berücksichtigung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten oder im Einführungskurs vermittelten Anweisungen bedient werden.
- Das Produkt ist für den Zweck zu verwenden, für den es entwickelt wurde.
- Die Wartung des Produkts ist regelmässig und vorschriftsgemäss durchzuführen.
- Die gesetzlichen Vorschriften zur Verwendung des Geräts sind einzuhalten.

Die Service-Abteilung des Lieferanten beurteilt verbindlich, ob die Bedingungen für eine Reparatur im Rahmen der Garantie eingehalten wurden.

8.2 Garantieansprüche

Bei Defekten oder Konstruktionsfehlern hat sich der Kunde unter folgender Anschrift an den Lieferanten zu wenden:

Simon Keller AG
Lyssachstrasse 83
3400 Burgdorf
Schweiz
Tel: +41 (0)34 420 08 00
E-Mail: info@simonkeller.ch
Website: www.simonkeller.ch

Dies ist ein Schreiben des Herstellers. Der Lieferant behält sich das Recht vor, die Spezifikationen des Geräts im Zuge technischer Produktentwicklungen zu verändern.